



## Asamblea General

Distr. general  
30 de mayo de 2000  
Español  
Original: inglés

---

### Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

#### Acta resumida de la 243ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el martes 9 de febrero de 2000, a las 10.30 horas

*Presidente provisional:* Sir Kieran Prendergast (Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos)

*Presidente:* Sr. Ka..... (Senegal)

### Sumario

Homenaje a la memoria del Rey Hussein Ibn Talal del Reino Hachemita de Jordania

Aprobación del orden del día

Elección de la Mesa

Declaración del Secretario General

Declaración del Presidente

Declaración del Observador Permanente de Palestina

Solicitud de la condición de observador

Proyecto de programa de trabajo del Comité

Conferencia Internacional Belén 2000, que se celebrará en Roma los días 18 y 19 de febrero de 1999

---

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo y presentarse en forma de memorando. Además, deberán incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.

Las correcciones que se introduzcan en el acta de esta sesión y de otras sesiones se publicarán en un documento de corrección.

*Se declara abierta la sesión a las 10.45 horas.*

### **Homenaje a la memoria del Rey Hussein Ibn Talal del Reino Hachemita de Jordania**

1. *A propuesta del Presidente provisional, los miembros del Comité guardan un minuto de silencio.*

### **Aprobación del orden del día**

2. *Queda aprobado el orden del día.*

### **Elección de la Mesa**

3. El Sr. **Yel'chenko** (Ucrania) propone las candidaturas del Sr. Ka (Senegal) a la reelección para el cargo de Presidente; del Sr. Farhadi (Afganistán) y del Sr. Rodríguez Parrilla (Cuba) a la reelección para los cargos de Vicepresidentes; y del Sr. Saliba (Malta) a la reelección para el cargo de Relator.

4. El Sr. **Hachani** (Túnez) respalda esas candidaturas.

5. *Quedan elegidos por aclamación, el Sr. Ka (Senegal), el Sr. Farhadi (Afganistán), el Sr. Rodríguez Parrilla (Cuba) y el Sr. Saliba (Malta).*

6. El Sr. **Ka** (Senegal) ocupa la Presidencia.

### **Declaración del Secretario General**

7. El Sr. **Kieran Prendergast** (Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos), en nombre del Secretario General, que se encuentra en Ammán para asistir a los funerales del Rey Hussein, dice que la Asamblea General, en su quincuagésimo tercer período de sesiones, ha seguido ocupándose activamente de los asuntos relacionados con la cuestión de Palestina, reflejando así el compromiso permanente de las Naciones Unidas con la causa de la paz, la seguridad y la estabilidad en el Oriente Medio. La Asamblea reanudó su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia, en el cual se puso de manifiesto la alarma creciente de la comunidad internacional ante el empeoramiento de la situación sobre el terreno y el estancamiento del proceso de paz. Asimismo, la Asamblea aprobó la resolución 53/27, titulada "Belén 2000", para prestar apoyo a las actividades previstas para celebrar el 2000<sup>o</sup> aniversario del nacimiento de Jesucristo. Se abriga la esperanza de que ese acontecimiento sea un poderoso símbolo de paz y reconciliación, tanto en la región como fuera de ella.

8. El año pasado aportó una buena dosis de frustraciones y desesperación. Pero también es verdad que el pueblo palestino se ha acercado considerablemente al logro de sus objetivos. En las Naciones Unidas, la Asamblea General concedió a Palestina, en su calidad de observador, nuevos derechos y prerrogativas de participación. En Gaza, la inauguración del aeropuerto internacional marcó un hito que anuncia nuevas relaciones comerciales y culturales. En lo que respecta al proceso de negociaciones, la firma del Memorando de Wye River, tras un prolongado estancamiento, reavivó las esperanzas de recuperar el impulso hacia la paz. Lamentablemente, en las últimas semanas ese proceso se ha paralizado de nuevo. El orador exhorta a las partes a reunir la voluntad y la sensatez necesarias para seguir adelante sin demora, de conformidad con los acuerdos ya firmados.

9. Es fundamental que las partes se mantengan firmes en su decisión de lograr una paz amplia, justa y duradera en la región, sobre la base de las resoluciones del Consejo de Seguridad 242 (1967) y 338 (1973). Es importante no perder de vista los progresos que hasta el momento se han alcanzado en el proceso de paz. No debe olvidarse que el éxito de las negociaciones israelo-palestinas podría ocasionar progresos en otros aspectos. En efecto, lo que está en juego es demasiado importante para que el proceso vuelva a fallar. El objetivo debe ser el logro de verdaderos progresos. Los progresos verdaderos, tangibles, son el mejor antídoto contra la violencia y la mejor respuesta a las fuerzas del caos, la destrucción y la duda.

10. Hace casi un año, el Secretario General recorrió varios países del Oriente Medio, así como el territorio comprendido en la jurisdicción de la Autoridad Palestina. Todos los dirigentes y otras personas con que se reunió coincidieron en que, si se reanudaran las negociaciones bilaterales, la animosidad y la desconfianza serían cosas del pasado. Pero también han causado gran exasperación los enormes obstáculos con que se ha tropezado para lograr los menores avances y la angustia real ocasionada por el hecho de que no se haya encontrado una solución política duradera.

11. El Secretario General también presenció la difícil situación y las privaciones que sufre el pueblo palestino como consecuencia de decenios de conflicto. Quedó más convencido que nunca de que el mejoramiento de la situación económica y social es un factor fundamental del proceso de paz. Se han realizado algunos progresos en ese sentido mediante la creación de

oportunidades de empleo y las medidas para mejorar las instalaciones de salud y enseñanza, promover el desarrollo industrial y crear instituciones palestinas. Sin embargo, aún queda mucho por hacer.

12. En noviembre pasado, en Washington, D.C., 43 naciones participaron en la Conferencia en Apoyo de la Paz y el Desarrollo en el Oriente Medio. Como resultado de la reunión se formularon nuevas promesas de asistencia por un monto estimado de 3.000 millones de dólares. Ese ha sido un aporte bienvenido y alentador. Las Naciones Unidas, por su parte, siguieron colaborando plenamente con los esfuerzos por echar los cimientos de la paz, proceso en el que participan proporcionando servicios imprescindibles a millones de palestinos, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, el Coordinador Especial de las Naciones Unidas en los Territorios Ocupados, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y otras entidades de las Naciones Unidas.

13. La cuestión de Palestina ha estado incluida en el programa de las Naciones Unidas desde los primeros tiempos de la Organización. Los palestinos que perdieron sus hogares y sus esperanzas se hallaron en la trágica situación de no tener otra cosa que legar a las futuras generaciones que las historias de familia y sus aspiraciones insatisfechas de paz.

14. El Secretario General abraza la esperanza de que la presente generación llegue a presenciar el fin de un conflicto tan terrible y costoso; que encuentre la paz y la prosperidad y que legue a sus hijos e hijas no el anhelo de paz, sino la propia paz.

#### **Declaración del Presidente**

15. **El Presidente**, en su calidad de representante del Senegal, dice que los miembros de la Mesa harán todos los esfuerzos posibles por cumplir del mejor modo sus obligaciones, teniendo presente que las Naciones Unidas desempeñan un papel fundamental en la búsqueda de una solución pacífica de la cuestión de Palestina.

16. Acoge con beneplácito el interés creciente en la labor del Comité, que ha quedado demostrado por el aumento del número de sus miembros. El Secretario General siempre se ha interesado especialmente por la labor del Comité y la reciente visita a la región y el importante mensaje que llevó a Gaza, en suelo palestino, dan fe de su inalterable deseo de contribuir a la

búsqueda de una solución amplia y duradera del conflicto israelo-árabe.

17. En poco más de una semana se celebrará en Roma la Conferencia Internacional Belén 2000, que debería ser una oportunidad para que los representantes de Estados Miembros, organizaciones intergubernamentales, instituciones religiosas y personalidades, así como el sector privado, la comunidad internacional de donantes y las organizaciones no gubernamentales reanuden el diálogo en pro de la paz y la reconciliación en la región del Oriente Medio y evalúen los progresos realizados en lo que respecta al proyecto Belén 2000 y pongan en práctica nuevas iniciativas para obtener la financiación necesaria.

18. El **Sr. Dausa** (Cuba) recalca el apoyo de Cuba a la convocación de una conferencia de las Altas Partes Contratantes en el cuarto Convenio de Ginebra a la mayor brevedad posible, con el fin de examinar la aplicación del Convenio en los territorios ocupados, incluida Jerusalén, y expresa la esperanza de su Gobierno de que la Conferencia Internacional Belén 2000 contribuya a promover la justa causa del pueblo palestino a nivel internacional.

#### **Declaración del Observador Permanente de Palestina**

19. El **Sr. Al-Kidwa** (Observador de Palestina) dice que cada vez es más fuerte la premonición de que pronto se materializarán los derechos inalienables del pueblo palestino. El 4 de mayo finaliza el período de transición de cinco años. El pueblo palestino necesitará más que nunca la solidaridad y el apoyo del Comité, en especial para convocar una conferencia de las Altas Partes Contratantes en el cuarto Convenio de Ginebra, con miras a examinar los medios de hacer cumplir las disposiciones del Convenio en los territorios palestinos ocupados, incluido Al Quds/Jerusalén.

#### **Solicitud de la condición de observador**

20. **El Presidente** informa al Comité de que ha recibido una nota verbal de fecha 17 de noviembre de 1998 enviada por la Misión Permanente del Yemen ante las Naciones Unidas, en la cual el Gobierno del Yemen le comunica que desea participar como observador en la labor del Comité. Entiende que el Comité desea acceder a esa solicitud.

21. *Así queda acordado.*

22. El **Sr. Al-Sindi** (Observador del Yemen) dice que el Yemen solicitó la condición de observador en reconocimiento de la labor del Comité. Es lamentable que Israel persista en su política de asentamientos en Jerusalén oriental ocupada y en sus actividades represivas contra los palestinos. Los intentos de Israel de alcanzar una fórmula de “seguridad por paz” y otros términos inaceptables incorporados a los recientes acuerdos de paz amenazan con provocar un aumento de la tensión y la inestabilidad en la región y en otras partes. Es preciso instar a los Estados Unidos, la Federación de Rusia y los demás Estados interesados a que se esfuercen por encontrar una solución amplia y justa, sobre la base del principio de “territorio por paz”, con objeto de fomentar la paz, la prosperidad y una mayor cooperación entre los pueblos de la región.

**Proyecto de programa de trabajo del Comité**  
(A/AC.183/1999/CRP.1)

23. **El Presidente** dice que entiende que el Comité desea aprobar el proyecto de programa de trabajo de 1999 que figura en el documento A/AC.183/1999/CRP.1.

24. *Así queda acordado.*

**Conferencia Internacional Belén 2000, que se celebrará en Roma los días 18 y 19 de febrero de 1999**

25. **El Presidente** dice que la Conferencia se celebrará en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, en Roma, y será inaugurada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia. El objeto de la Conferencia será promover el proyecto Belén 2000 iniciado por la Autoridad Palestina. Se abriga la esperanza de que la Conferencia facilite la continuación del diálogo internacional y la cooperación para promover la paz y la reconciliación. Participarán, entre otros, el Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, en representación del Secretario General, el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y el Secretario General Adjunto de la Liga de los Estados Árabes. También asistirá el Presidente de la Autoridad Palestina.

26. Se han cursado invitaciones a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y a los Estados que tienen la condición de observador, a las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y a las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, las

instituciones locales y los representantes de los medios de información. La delegación del Comité a la Conferencia estará integrada por el Presidente, los Vicepresidentes, el Relator y el Observador de Palestina. El Presidente entiende que el Comité desea aprobar esas medidas.

27. *Así queda acordado.*

28. El **Sr. Fulci** (Italia) destaca la importancia que tienen para el proceso de paz en el Oriente Medio la promoción del proyecto Belén 2000 y el apoyo internacional para fortalecer la cooperación entre los países de la región. La delegación del Comité será recibida por el Presidente de la República y por Su Santidad el Papa. También participará una nutrida delegación de parlamentarios italianos.

29. El **Sr. Al-Kidwa** (Observador de Palestina) agradece a todos los interesados su apoyo e interés y da la bienvenida a la delegación del Yemen. No hay duda alguna de que la participación de esa delegación con carácter de observador posibilitará que el Comité refuerce su capacidad para movilizar el apoyo al pueblo palestino.

*Se levanta la sesión a las 11.55 horas.*